



Fanch Gaivel

## An Tolpad-kêrioù a sikour labourizion-douar nevez d'em staliñ

Karta ar labour-douar hag ar boued zo bet savet gant ar soñj gouarniñ ha talvoudekaat an implijoù hag an danvezioù lec'hel diàr ar labour-douar. Skoazelliñ a ra staliadur labourizion-douar nevez er vro. 16 labourer-douar zo bet roet ur skoazell argant dezhe er blez-mañ.

A-c'houde ur pemzek vlez bennak e harp An Oriant Tolpad ar labour-douar en e chañchamantou ha diorroadur ar maezoù er c'hornad, dre skoazelliñ ar saverion raktresoù. Derc'hel a ra niver ar labourizion-douar hag ar gorreadoù douar gounidet da zigreskiñ (9 000 hektar bihanoc'h a dachadoù douar en tolpad-kêrioù abaoe 1980). Abaoe c'hwec'h vlez e kinnig an tolpad, a-barzh Karta ar labour-douar hag ar boued, ur skoazell evit staliñ ar labourizion-douar nevez er vro. Gras d'ar stignad-se

e vez skañvaet koust ar staliadur gant ur skoazell a sav he sammad da 2 000 euro. Ouzhpenn ar skoazell argant-se, e kinniger d'ar pennoù embregerezh bout heuliet e-pad 3 blez gant Kambr labour-douar ar Mor-Bihan pe Stroll ar labourizion-douar biologel (GAB 56).

Er blez-mañ e vo harpet c'hwezek labourer-douar, ar pep brasañ anezhe a labour dre rouedadoù berr ha/pe edan label ar labour-douar biologel : Olivia Jegouzo e Bubri, Benoît Bouchard hag Eric Kernin e Kaodan, Gaël Leclercq e Groe, Sébastien Le Romancer ha Maud Le Guerroue e Gwidel, Jean Becu, Aélég Briand hag Aline Jan e Zinzag-Lokrist, Clément Le Houe e Lanvodan, Nicolas Martin ha Clément Le Heritte e Ploue, Thibault Babinot ha Simon Godard e Pont-Skorf, Gérald Le Liboux e Kewenn, François-Joseph Bellec e Kistinid.

*Préserver* : Gouarniñ  
*Valoriser* : Talvoudekaat  
*Ressources* : Danvezioù  
*Locales* : Lec'hel  
*Agriculture* : Labour-douar  
*Emploi* : Implij, Post-labour  
*Alimentation* : Boued  
*Installation* : Staliñ, Staliadur  
*Mutation* : Chañchamantou  
*Développement* : Diorroadur  
*Seize* : C'hwezek  
*Circuits courts* : Rouedadoù berr  
*Agriculture biologique* : Labour-douar biologel  
*Dossiers* : Teuliadoù  
*Chambre d'agriculture* : Kambr labour-douar  
*Dispositif* : Stignad  
*Aide* : Skoazell  
*Financière* : Argant  
*Europe* : Europa  
*État* : Stad

E Kambr labour-douar ar Mor-Bihan emañ bet fiziet imbourc'h an teuliadoù gant An Oriant Tolpad. A-c'houde m'emañ bet krouet ar stignad, 70 labourer-douar nevez-staliet e kumunioù Bubri, Kaodan, Kleger, Yestael, Groe, Gwidel, Henbont, an Ignel, Zinzag-Lokrist, Langedig, Lanvodan, Lokmikaelig, Ploue, Plañvour, Pont-Skorf, Kewenn ha Kistinid, o deus resevet ar skoazell argant-se a ya da glokaat ar sikourioù roet gant Europa hag ar Stad. ■  
**Evit gouiet hiroc'h : Kambr labour-douar ar Mor-Bihan, 02 97 36 13 33**

Vous trouverez la traduction de cet article sur le site [www.lorient-agglo.bzh](http://www.lorient-agglo.bzh)